Installation

Hrvatski HRV
Eesti ETI
Latviski LVI
Lietuvių LTH

Harmony ADVANCED UNIVERSAL REMOTE 555

HRV **Sadržaj kompleta:**
A. CD sa softverom
B. Daljinski upravljač
C. USB kabel
D. 4 AAA baterije

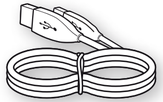
ETI **Komplekti sisu:**
A. Tarkvara-CD
B. Kaugjuhtimispult
C. USB-kaabel
D. Neli AAA-tüüpi patareid

LVI **Iepakojuma saturs:**
A. Programmatūras CD
B. Tālvadības pults
C. USB kabelis
D. Četras AAA baterijas

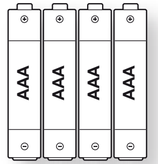
LTH **Pakuotės turinys:**
A. Programinės įrangos kompaktinis diskas
B. Nuotolinis įrenginys
C. USB kabelis
D. 4 AAA baterijos

A

B



C



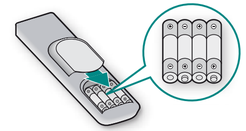
D

HRV **Zamjena baterije:** Baterije u daljinskom upravljaču zamijenite novima koje ste dobili u pakiranju.

ETI **Patareide vahetamine:** vahetage kaugjuhtimispuldi patareid uute komplekti kuuluvate patareide vastu.

LVI **Bateriju nomaiņa.** Nomainiet tālvadības pults baterijas ar jaunām baterijām (iekļautas komplektācijā).

LTH **Baterijos keitimas:** Pakeiskite nuotoliniame įrenginyje esančias baterijas naujomis.



HRV Što očekivati tijekom postavljanja

Da biste postavili daljinski upravljač Harmony, trebat će vam barem 30 minuta.

1. Prikupite sve nazive proizvođača i modele svih uređaja koje ćete koristiti s daljinskim upravljačem Harmony.
2. Instalirajte softver.
3. Stvorite račun.
4. Unesite podatke o uređaju.
5. Postavite značajku Activities (Aktivnosti).
6. Ažurirajte, upotrijebite i ugodite daljinski upravljač Harmony.

ETI Kaugjuhtimispuldi seadistamine

Harmony kaugjuhtimispuldi seadistamiseks võib kuluda vähemalt 30 minutit.

1. Kirjutage üles kõigi nende seadmete versiooni- ja mudeliteave, mida soovite Harmony kaugjuhtimispuldiga kasutada.
2. Installige tarkvara.
3. Looge endale konto.
4. Sisestage seadmete teave.
5. Häälestage toimingud.
6. Kasutage Harmony kaugjuhtimispulti ning värskendage ja kohandage selle sätteid.

LVI Uzstādīšanas darbības

Harmony tālvadības pults uzstādīšanai nepieciešamas vismaz 30 minūtes.

1. Noskaidrojiet visu to ierīču ražotājus un modeļus, kas tiks lietotas ar Harmony tālvadības pulti.
2. Instalējiet programmatūru.
3. Izveidojiet kontu.
4. Ievadiet informāciju par ierīcēm.
5. Iestatiet darbības.
6. Atjauniniet, izmantojiet un pielāgojiet savu Harmony tālvadības pulti.

LTH Ko tikėtis nustatant

Savo „Harmony“ nuotoliniam įrenginiui nustatyti skirkite mažiausiai 30 minučių.

1. Surinkite visų savo įrenginių, kuriuos naudosite su „Harmony“ nuotoliniu įrenginiu, gamintojo ir modelio informaciją.
2. Įdiekite programinę įrangą.
3. Sukurkite abonementą.
4. Įveskite įrenginio informaciją.
5. Nustatykite funkcijas.
6. Atnaujinkite, naudokite ir koreguokite „Harmony“ nuotolinį įrenginį.

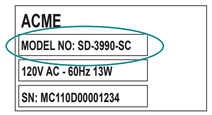
HRV **Prikupljanje podataka o uređaju:** U tablicu zabilježite podatke o uređaju (pogledajte primjer: A. Vrsta uređaja, B. Proizvođač, C. Šifra modela). Ti će vam podaci biti potrebni tijekom postupka internetskog postavljanja. Podaci o proizvođaču i modelu uređaja najčešće se nalaze na prednjoj, stražnjoj ili donjoj strani uređaja.

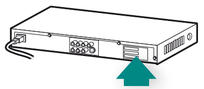
ETI **Seadmete teabe kogumine:** kirjutage tabelisse oma seadmete teave (näide: A. seadme tüüp, B. tootja, C. mudeli number). Seda teavet läheb vaja Internetis tehtaval häälestamisel. Seadme versiooni- ja mudeliteabe leiate tavaliselt kas seadme esi- või tagaküljelt või põhjalt.

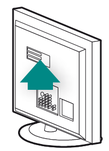
LVI **Informācijas apkopošana par ierīci.** Tabulā ierakstiet informāciju par ierīci (sk. piemēru: A — ierīces tips, B — ražotājs, C — modeļa numurs). Šī informācija būs nepieciešama uzstādīšanas procesa laikā tiešsaistē. Informāciju par ierīces ražotāju un modeli parasti var atrast ierīces priekšpusē, aizmugurē vai apakšpusē.

LTH **Įrenginio informacijos rinkimas:** Užsirašykite savo įrenginio informaciją lentelėje (žr. pavyzdį: A. Įrenginio tipas, B. Gamintojas, C. Modelio numeris). Šios informacijos jums reikės nustatymo tinkle proceso metu. Jūsų įrenginio gamintojo ir modelio informacija dažniausiai būna nurodyta įrenginio priekinėje, galinėje arba apatinėje dalyje.

A	B	C
DVD	Pioneer	DV-414







HRV Instalacija softvera – Windows

1. UKLJUČITE računalo i provjerite je li internetska veza aktivna.
2. Da biste pokrenuli postavljanje, instalirajte softver umetanjem CD-a. Napomena: CD instalira aplikaciju koja vam omogućuje konfiguriranje daljinskog upravljača Harmony.
3. Kada se to od vas zatraži, USB kabel priključite u USB priključnicu na računalu.
4. Dugi kraj kabela priključite u daljinski upravljač.

ETI Tarkvara installimine – Windows

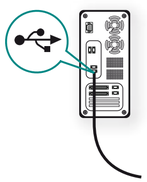
1. Lülitage arvuti SISSE ja kontrollige, kas Interneti-ühendus on olemas.
2. Häälestamise alustamiseks sisestage CD ja installige tarkvara. Märkus. CD-lt installitakse rakendus, mille abil saate Harmony kaugjuhtimispulti seadistada.
3. Ühendage USB-kaabel arvuti USB-liidesesse, kui installiviisard palub seda teha.
4. Ühendage kaabli teine ots kaugjuhtimispulti.

LVI Programmatūras instalēšana — Windows

1. IESLĒDZIET datoru un pārliecinieties, vai ir izveidots savienojums ar internetu.
2. Lai sāktu uzstādīšanu, ievietojiet programmatūras instalēšanas kompaktdisku. Piezīme. No kompaktdiska tiek instalēta lietojumprogramma, kas nodrošina Harmony tālvadības pults konfigurēšanu un atjaunināšanu.
3. Kad tiek parādīts uzaicinājums, pievienojiet USB kabeli datora USB portam.
4. Otru kabeļa galu pievienojiet tālvadības pultij.

LTH Programinės įrangos diegimas – „Windows“

1. Įjunkite kompiuterį ir įsitikinkite, kad interneto ryšys aktyvus.
2. Norėdami pradėti nustatymą, įdėję kompaktinį diską, įdiekite programinę įrangą. Pastaba: iš kompaktinio disko bus įdiegta programa, kuria naudodami galėsite konfigūruoti ir naujinti savo „Harmony“ nuotolinį įrenginį.
3. Paraginti prijunkite USB kabelį prie kompiuterio USB prievado.
4. Kitą kabelio galą prijunkite prie nuotolinio įrenginio.



HRV Instalacija softvera – Macintosh

1. Umetnite CD sa softverom i kliknite ikonu Harmony Remote Software (Softver daljinskog upravljača Harmony) na radnoj površini.
2. Dvokliknite datoteku Harmony Remote Software.mpkg da biste pokrenuli instalaciju softvera.
3. Po dovršetku instalacije softvera prikazat će se poruka da ponovo pokrenete računalo. Kliknite Restart (Ponovno pokretanje).
4. Kada ponovo pokrenete računalo, jedan kraj USB kabela priključite u računalo, a drugi kraj u daljinski upravljač. Kliknite Finder (Tražilo), a zatim mapu Applications (Aplikacije).
5. Dvokliknite datoteku Logitech Harmony Remote Software (Softver daljinskog upravljača Logitech Harmony). Ako se softver ne pokrene, kliknite ikonu Harmony na sidrištu.

ETI Tarkvara installimine – Macintosh

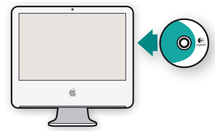
1. Sisestage tarkvara-CD ja klõpsake töölaual ikooni Harmony Remote Software.
2. Tarkvara installimiseks topeltklõpsake faili Harmony Remote Software.mpkg.
3. Kui tarkvara on installitud, kuvatakse teade, milles teil palutakse arvuti taaskäivitada. Klõpsake nuppu Restart.
4. Kui arvuti on uuesti käivitunud, ühendage USB-kaabli üks ots arvutisse ja teine kaugjuhtimispulti.
   Klõpsake käsku Finder ja siis kausta Applications.
5. Topeltklõpsake faili Logitech Harmony Remote Software. Kui tarkvara ei käivitu, klõpsake dokis Harmony ikooni.

LVI Programmatūras instalēšana — Macintosh

1. Ievietojiet programmatūras kompaktdisku un darbvirsmā noklikšķiniet uz ikonas Harmony Remote Software (Harmony tālvadības pults programmatūra).
2. Lai instalētu programmatūru, veiciet dubultklikšķi uz faila Harmony Remote Software.mpkg.
3. Kad programmatūra ir instalēta, tiek parādīts ziņojums ar uzaicinājumu restartēt datoru. Noklikšķiniet uz Restart (Restartēt).
4. Kad dators ir restartēts, pievienojiet USB kabeli datoram un otru galu — tālvadības pultij. Noklikšķiniet uz Finder (Meklētājs) un pēc tam uz mapes Applications (Lietojumprogrammas).
5. Veiciet dubultklikšķi uz faila Logitech Harmony Remote Software (Logitech Harmony tālvadības pults programmatūra). Ja programmatūra netiek startēta, dokstacijā noklikšķiniet uz ikonas Harmony.

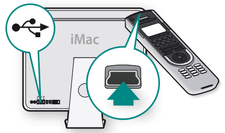
LTH Programinės įrangos diegimas – „Macintosh“

1. Įdėkite programinės įrangos kompaktinį diską ir spustelėkite darbalaukio piktogramą Harmony Remote Software.
2. Norėdami pradėti diegti programinę įrangą, du kartus spustelėkite failą Harmony Remote Software.mpkg.
3. Įdiegus programinę įrangą, rodomas pranešimas, kuriame prašoma iš naujo paleisti kompiuterį. Spustelėkite Paleisti iš naujo.
4. Paleidę kompiuterį iš naujo, USB kabeliu prijunkite prie jo nuotolinį įrenginį. Spustelėkite Ieškiklis, tada spustelėkite aplanką Programos.
5. Du kartus spustelėkite failą Logitech Harmony Remote Software. Jei nepavyksta paleisti programinės įrangos, spustelėkite piktogramą Harmony, esančią Dock.



1

3



4